

Medikamentengabe in Kindertageseinrichtungen
türkisch

Günlük çocuk bakım tesislerinde ilaç verilmesi

Medikamentengabe in Kindertageseinrichtungen

Çocuğun soyadı, adı:

Name, Vorname des Kindes:

Çocuğun doğum tarihi:

Geburtsdatum des Kindes:

Doktor reçetesi:

Ärztliche Verordnung:

Yukarıda adı verilen çocuğa aşağıdaki ilacın verilmesi gereklidir:

Folgendes Medikament muss dem oben genannten Kind verabreicht werden:

İlaç: (İlacın adı)

Medikament (Name der Arznei)

Dozaj: (Bir defada alınacak miktar)

Dosierung (Welche Menge pro Einnahme)

Ne şekilde verileceği: (Sürülecek, yutulacak, vs.)

Form der Verabreichung (Auftragen, Schlucken, etc.)

Verilmesi gereken zaman: (Ne zaman ve günde hangi sıklıkta?)

Zeitliche Vorgabe (Wann und wie häufig pro Tag?)

Verme zaman aralığı: (____ ila ____)

Verabreichungszeitraum: (von ____ bis ____)

İlacın muhafaza şartları: (Yer, ısı derecesi, vs.)

Lagerung des Medikamentes: (Ort, Temperatur, etc.)

Olası yan etkileri: (Prospektüsü / nelere dikkat edilmelidir?)

Mögliche Nebenwirkungen: (Beipackzettel / Was ist zu beachten?)

Acil durum önlemleri:

Notfallmaßnahmen

Medikamentengabe in Kindertageseinrichtungen
türkisch

(Doktorun telefon numarası)
(Telefon-Nr. der Ärztin * des Arztes)

Doktorun imzası ve kaşesi
Unterschrift und Stempel der Ärztin * des Arztes

Ebeveynlerin / Velilerin yetkilendirmesi:
Ermächtigung der Eltern / des*der Sorgeberechtigten:

İşbu belge ile ben / biz
Hiermit ermächtige/-n ich / wir

gündüz bakım tesisini
die Kindertageseinrichtung

Yukarıda adı verilen çocuğumuza doktor tarafından verilmiş olan ilacını, reçete edilen dozda, belirtilmiş olan saatte reçete edilmiş olan tedavi süresince vermeye yetkilendiriyoruz.

unserem o.g. Kind das von der Ärztin * dem Arzt angegebene Medikament in der vorgeschriebenen Dosierung zu der angegebenen Zeit für die vorgeschriebene Behandlungsdauer zu verabreichen.

Ebeveynlerin / Velilerin adı
Name Eltern / Sorgeberechtigte

Tarih, İmza ebeveynler / veliler
Datum, Unterschrift Eltern/Sorgeberechtigte

Çocuk günlük bakım tesisi
Name Kindertageseinrichtung

Tarih, imza çocuk günlük bakım tesisi yönetimi
Datum, Unterschrift Leitung Kindertageseinrichtung